

„Discover Slovenia in Frankfurter Allgemeine Zeitung/FAZ“

Ausstellung von Projektarbeiten mit Schülerinnen und Schülern im CID Ptuj

19. Januar – 8. Februar 2023

Herzlich Willkommen zur Ausstellung „Discover Slovenia in der Frankfurter Allgemeinen Zeitung/FAZ“ im Rahmen des Projekts „Jugend schreibt“ in Ptuj und der Region Štajerska. Jugendliche haben im Rahmen dieses Projekts die Möglichkeit, mit der FAZ täglich für ein Jahr kostenlos eine weltbekannte Tageszeitung zu erhalten, unter Anleitung und selbständig diese Zeitung für ihre (Sprachen-)Bildung zu nutzen und eigene Reportagen auf einer Sonderseite zu publizieren, die jeden Montag im Sport-Teil der Printausgabe der FAZ zu finden ist.

Das Gesamtprojekt hat bereits eine lange Tradition. Administriert durch das IZOP-Institut in Aachen/Deutschland ist es Teil einer jahrzehntealten Projektreihe an deutschen Schulen, an denen mit regionalen, überregionalen und weltweit gelesenen deutschen Tageszeitungen gearbeitet wird. Dies hat sich vor 26 Jahren dann entscheidend geändert. Peter Brand, Geschäftsführer des IZOP-Instituts, dazu: „Die Projekte unseres Instituts wurden bis Mitte der 90er Jahre zunächst nur in Deutschland angeboten. In Gyönk/Ungarn hat Dr. Gerald Hühner 1996 dann erstmals das Projekt „Zeitung in der Schule“ in Kooperation mit der Süddeutschen Zeitung für den Unterricht in Deutsch als Fremdsprache konzipiert und mit Erfolg in der Praxis umgesetzt. Diese ‚Pionierleistung‘, die die europäische, interkulturelle Dimension, die Arbeit mit Medien in theoretischer und praktischer Hinsicht (Publikation) sowie die Kooperation mit außerschulischen Partnern aus allen Bereichen des gesellschaftlichen Lebens miteinander verknüpft, hat Schule gemacht weit über die Grenzen des ursprünglichen Projektgebiets hinaus.“

Seither folgten dem Projekt in Ungarn (1996 – 2003) weitere in Slowenien (2003 – 2010) und Kroatien (2010 – 2019). Dabei wurde das Projekt für unterschiedliche Anbieter immer wieder neu angepasst und mit unterschiedlichen Zeitungen, auch der FAZ, durchgeführt. Mittlerweile werden Projekte mit der „Zeitung in der Schule“ weltweit angeboten, seit dem 1.2. 2020 auch wieder in Slowenien. Im Oktober 2021 wurde das Institut Discimus Lab Tržec gegründet, das das Projekt „Jugend schreibt“ seither verantwortlich organisiert und durchführt, vom 1.2.2022 – 31.1.2023 unter Schirmherrschaft des CID Ptuj. 28 Schülerinnen und Schüler nahmen daran teil. Sie kamen aus:

- den **Grund- und Hauptschulen Breg/Ptuj, Juršinci, Ljudski Vrt Ptuj, Videm pri Ptuj**
- und dem **II. Gymnasium Maribor**.
- Auch zwei Studentinnen der **Universitäten in Ljubljana und Maribor** nahmen teil.

Das extra-curricular angebotene oder in den regulären Unterricht integrierte Projekt ermöglicht ohne Leistungsdruck die Ausbildung vielfältiger Kompetenzen, wie dies im Rahmen eines traditionellen Bildungsmodells sonst kaum möglich ist:

- außerschulisches Lernen und (Sprachen-)Bildung in authentischen Situationen;
- dabei ist die FAZ auch ein Türöffner zu Institutionen und Personen, zu denen Schülerinnen und Schüler sonst kaum einen Zugang hätten;
- dadurch baut das Projekt Brücken in die eigene Gesellschaft hinein,
- aber auch Brücken zwischen Slowenien und Deutschland und zu deutsch-sprachigen Leserinnen und Leser weltweit.

Die Jugendlichen erwerben dabei Medienkompetenz, lernen dabei u.a.,

- wie seriöser Journalismus funktioniert, wie man Interviews vorbereitet, durchführt, dokumentiert,
- wie man Fakten checkt, um nicht falsche Informationen zu nutzen und zu verbreiten,

- und wie man auf der Grundlage selbst recherchierter Daten und Fakten eine spannende Geschichte schreibt, bei deren Lektüre Leserinnen und Leser möglichst das Gefühl haben sollten, selbst Teil der Geschichte gewesen zu sein.
- Gleichzeitig fördert das Projekt in Slowenien eines der entscheidenden Ziele der Europäischen Union: Mehrsprachigkeit,
- denn das Projekt wird selbstverständlich mit einem hohen Anteil in der slowenischen Sprache in realen Situationen durchgeführt, gleichzeitig aber auch in Englisch und Deutsch, in der Sprache, in der die Arbeit dann in FAZ-Publikationen ihr abschließendes Ziel findet.

Die Ausstellung dokumentiert nun Projektarbeiten, die mit Schülerinnen und Schülern aus der Region rund um Ptuj **zwischen 2020 und bis Dezember 2022** abgeschlossen wurden. Im Zentrum der präsentierten Reportagen stehen Menschen und Themen aus Slowenien (chronologisch):

- **Nina Jazbec** und ihre Erfahrungen auf einer Weltreise
- **Stojan Kerbler** und seine historischen, preisgekrönten Fotoarbeiten aus dem Haloze
- **Žan Tetičkovič** und sein Weg vom Ski-Sportler zum international erfolgreichen Jazz-Musiker
- **Natalie Kauther und Adrian Pollmann** - Das **deutsche Botschafter-Ehepaar** in Ljubljana
- **Kristjan Čeh** und seine Welt-Karriere als Diskuswerfer
- **Aleš Šteger** und seine auch in Deutschland erfolgreiche schriftstellerische Arbeit
- **Borut Pahor** – Sein Leben als Schüler und Staatspräsident
- **Dejan Zavec** – Als erster slowenischer Boxweltmeister und Abgeordneter des Parlaments
- **Restavracija 7** – Einziges Schulrestaurant weltweit mit einer Michelin-Plakette
- **Lana Ritlop** – Ihr Projekt „Physiotherapeuten ohne Grenzen“ mit der Alma Mater Europaea
- **Jerusalem liegt in Slowenien** -Tradition, Weinbau und Geschichte
- **Footgolf international in Ptuj** – Von Freizeitsportlern und Weltmeistern
- **Laura Sagadin** – 17jährige Triathletin, als Beispiel für Sport und Sportförderung in Slowenien
- **Dušan Fiser** – und die Stadtgalerie in Ptuj

Abgeschlossen wurden weitere Reportagen zum **Kurentovanje** (erscheint am 20.02.2023 in der FAZ) und über **Ljubljana – Eine grüne Hauptstadt in der EU**.

Für die Schülerinnen und Schüler, die teilgenommen haben, schafft das Projekt einen entscheidenden Mehrwert. Es gibt Einblicke in die Produktion und die Möglichkeit, wichtige Kompetenzen für erfolgreiches Agieren innerhalb der slowenischen, aber auch der globalisierten Gesellschaft auszubilden: Selbständigkeit, Selbstverantwortlichkeit, aktives kommunikatives Handeln.

Die FAZIT-Stiftung der FAZ hat mit unserer „Schreibwerkstatt“ in Tržec für das Jahr 2022 erstmals in der Geschichte des Projekts keine individuelle Schülerarbeit, sondern die Arbeit einer Arbeitsgruppe ausgezeichnet und den Projektleiter sowie zwei Schülerinnen zu einer Feier nach Frankfurt/Main eingeladen. Das Institut DISCIMUS LAB dankt daher umso mehr allen beteiligten Schulen, vor allem den Lehrkräften für die tatkräftige Unterstützung, und dem CID Ptuj dafür, im laufenden Projektjahr die Schirmherrschaft übernommen, sowie den Aufbau und die Präsentation dieser Ausstellung ermöglicht zu haben. Und wir danken allen Projektpartnern, die ihre Türen für unsere Arbeitsgruppe öffneten und bereitwillig Auskunft gaben. Stellvertretend danken wir allen voran dem damalige Staatpräsidenten Borut Pahor, der zu dem Projekt gratulierte und für die zukünftige Arbeit alles Gute wünschte.

Besonders danken wir abschließend den Schülerinnen und Schülern, die bei „Jugend schreibt“ engagiert mitgemacht haben: Ihnen allen wünschen wir, dass ihre FAZ-Projektarbeit auch ein Türöffner für eine gute und erfolgreiche Zukunft sein wird.

Den Besuchern der Ausstellung wünschen wir nun spannende und vielleicht auch überraschende Einblicke in unser Projekt „Discover Slovenia in der Frankfurter Allgemeinen Zeitung“.

Ptuj, im Januar 2023; Dr. Gerald Hühner; Zavod Discimus Lab; Projektkonzeption/-leitung